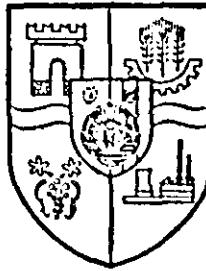




Vacă rosie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAĐ AL PARTIULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

BIBLIOTECĂ
JUDEȚEANĂ
ARAĐ
PROLETARI DIN TOATE TARILE, UNITI-VĂ!



Anul XXXIX

4 pagini 50 bani

Nr. 11 351

Simbătă

27 noiembrie 1982

Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în Malaezia

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au adus, vineri, un omagiu luptătorilor eroi pentru cauza păcii și prieteniei, depunând o coroană de flori la Monumentul național din Kuala Lumpur, înălțat în memoria acestora de către poporul malazezian.

După depunerea coroanei de flori de către președintele Nicolae Ceaușescu, se păstrează un moment de reculegere. În timp ce se intonează „Onoarul la eroii căzuți”, iar drapelul Malaeziei, înălțat deasupra monumentului, este coborât în bernă.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au avut, vineri, la reședința guvernului, convorbiri oficiale cu primul ministru al Malaeziei, Datuk Sri Dr. Mahathir Mohamad.

Manifestând gratitudinea, bucuria de a se întâlni cu președintele Nicolae Ceaușescu, premierul Malaeziei a exprimat satisfacția pentru activitatea desfășurată de România, de seful statului nostru pe plan internațional, în direcția soluționării problemelor cu care se confruntă. În prezent, oamenirea, pentru interesul manifestat față de problemele Asiei de sud-est, România — a subliniat el — este apropiată înimiților populației malazeziene care as-

teaptă ca această vizită să promoveze relații fructuoase și foarte dezvoltate între țările noastre.

La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat satisfacția pentru această vizită în Malaezia, care, desigură, se va încheia cu rezultate foarte bune în interesul progresului celor două popoare, al păcii și înțelegerii internaționale.

S-a apreciat că problema fundamentală a zilelor noastre — constituie oprirea cursiei înarmărilor, trecerea la măsuri concrete și urgente de dezarmare și, în primul rînd, de dezarmare nucleară, fără de care nu pot fi concepute pacea și securitatea popoarelor.

De asemenea, a fost evidențiată însemnatatea deosebită a intensificării eforturilor pentru lichidarea subdezvoltării și a decalajelor dintre state și edificarea unei noi ordini economice internaționale care să faciliteze progresul mai rapid al țărilor rămase în urmă. S-a subliniat importanța organizării unei întâlniri a țărilor în curs de dezvoltare la nivel de șefi de stat și de guvern, care să ducă la convenirea căilor de extindere a conlucrării dintre țările în curs de dezvoltare și a strategiei pentru dialogul cu țările dezvoltate.

Aprecindând că se impune cu stringență oprirea și închiderea conflictelor existente în

lume, s-a apreciat că interesele păcii și colaborării reclamă soluționarea acestora prin mijloace pașnice, prin tratative, cu participarea tuturor partilor, eliminându-se întrutoțit folosirea forței sau a amenințării cu forță.

Evidențindu-se că România și Malaezia au în viață internațională poziții identice sau foarte apropiate, a fost afirmată hotărîrea lor de a întări colaborarea în cadrul O.N.U. — căruia îi revine un rol deosebit în soluționarea marilor probleme ale lumii, precum și în grupul „Celor 77”, în alte forumuri internaționale.

Convorbirile au continuat, apoi, într-un cadru largit — cu participarea unor miniștri malazezieni, precum și a unor persoane oficiale române — și au avut ca obiect examinarea stadiului actual al relațiilor bilaterale.

Au fost evidențiate progresele realizate în acest domeniu

(Cont. în pag. a IV-a)

Rădăcini adînci în viața întreprinderii

Incerteza de a vedea unde unde aminti se întinde să de influență a comunista Iano Niga de la întreprinderea de cearșaf, el și acasă de durabilă, cum înțelește el colectivul său de muncă, duce la concluzia că, de la un anumit punct, nu se poate vorbi despre el însăși și înțelește săfărișoarea lui.

Sfera de influență a comunista

Înțelește săfărișoarea lui. Chiar din acel an, 1963, comunistul Iano Niga ales ca secretar al organizației de bază. De atunci, tovarășul Niga a fost ales și reales de fiecare dată, pînă cînd numărul comunisților a crescut astfel încît să-si formă noul organizații, condus de un secretar de partid, al cărui secretar a fost pînă la ultimele alegeri, el însăși. Pe de altă parte, o asemenea sarcină de răspundere, datoria de a onora libertatea comuniștilor, îndînd să de

L. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)



Secvență de muncă do la secția din Iucu a întreprinderii „Tricoloul roșu”.

Să gospodărim cu maximă exigență, să folosim numai unde e strict necesar

ENERGIA ELECTRICĂ!

Într-o emisiune televizată de la dispercerul energetic național, nu s-a vorbit în mod expres despre județul nostru. Am putea crede deci că, urmările a măsurilor luate în întreprinderi și instituții, ne încadram în consumul de energie electrică planificat. Lucrările nu sunt deloc aşa. Iată cîte informații tovarășii de la S.D.E.E.: „În întreaga lună noiembrie județul Arad nu s-a încadrat în „conturul” (consumul) planificat. Depășirea medie zilnică se ridică la 218,5 MWh. În ziua de 25 noiembrie consumul nu numai că a scăzut sub această medie ci, din contrar, a fost și mai mare, ridicându-se la 267 MWh. Principali „depășitori” sunt consumatorii casnici, o seamă de unități agrozootehnice. Întreprinderea pentru producerea nutrețurilor combinate și alții.”

Am văzut, la S.D.E.E., o situație a consumului pe o singură stradă din municipiul Arad — strada Clujului. De necrezut, dar slăi consumatorii casnici, nu puțini la număr, care au depășit consumul raio-

nal aprobat pe un an energetic de patru, cinci și chiar de zece ori. În condiții existente unor asemenea energofagi suferă totă lumea, prin aplicarea programelor de întreprinderi. Dar e firesc să se știe că oamenii care au înțelește situația grea în care ne aflăm, care au aplicat, în propria gospodărie, programe eficiente de rationalizare a consumului energetic, să le fie întreuplă, din cauza „depășitorilor”, chiar și temporar, furnizarea curentului electric? Credem că nu. Toiem pentru a curma această situație, pentru a aduce consumul în contur și a nu mai aplica programele de întreprinderi temporare. Întreprinderile

OAMENI AI MUNCHII, CETĂȚENI!

Acționați cu hotărîre, la locul de muncă și în gospodăria personală, pentru reducerea consumului de energie electrică!

Cum am depășit producția de porumb cu peste 2 200 kg la hectar

Stabilind în planul de producție, pe baza condițiilor pedoclimatice din perimetru co-operative agricole din Mănăstur, să obținem 4 730 kg porumb boabe la hectar, am luat în considerare recoltele medii dobândite în anii precedenți. Dar cu toate acestea, cum arăta secretarul general al partiului, la Consiliul de lucru de la C.C. al P.C.R., din 15 iulie anul acesta, se prezentă a asigura recolte bune hotărîtor este

doar a realiza toate lucrările de calitate corespunzătoare...”. În acest fel am căutat să procedăm și noi și străjania noastră să răspăltită pe măsură. Față de cantitatea planificată la hectar, noi am obținut peste 7000 kg porumb boabe, depășind prevederile cu 2274 kg la hectar, realizând cea mai mare producție în decursul existenței unității noastre. Vreau să remarc faptul că din cele 450 ha cultivate, 150 ha au fost ocupate de lotul de hibridare unde tehnologia de lucru cere pretenții și eforturi deosebite față de cultura obișnuită. Am urmărit să amplasăm întreaga suprafață cultivată cu porumb după păioase și prăsitoare, fertilizând în toamnă cu îngrășăminte chimice, conform cartării agrochimice și cu îngrășăminte naturale, concomitent cu

CORNEL DANCHICI,
președintele C.A.P. Mănăstur

(Cont. în pag. a II-a)

CARNET CULTURAL

Concertul săptămînii

Din muzica contemporană românească ni se offeră de această dată în primă audiere, simfonia concertantă nr. 2 pentru evărtet de suflători și orchestră, de Dumitru Bughiac.

Muzician complex al anilor noștri, compozitorul, distins cu „Ordinul Muncii” și „Meritul Cultural”, pe lîngă o joartă bogată creație. În aproape toate genurile: concert, concertant, simfonic, deosebită și o remarcabilă activitate muzicologică, axat însă pe studiul formelor muzicale.

Compoziție de dată recentă, a anilor 1980—1981, simfonia este sinteza reușită a unor munci indelungate. Caracterul ei liric, meditativ, deservit dramatic a fost bine înțeleas de către orchestră și cel 4 suflători solisti, care prin tonul cald a instrumentelor lor: flaut, oboi, fagot și clarinet, au asigurat o expresie deosebită de excepție.

Cele 104 simfonii ale lui Joseph Haydn, reprezintă un uriaș laborator, în care s-a conturat forma clasică a

cetui gen. Simfonia 100 „Militară” una din cele 12 londoneze, compusă în anul 1794, culege din slivitul de veac întreaga înălțare a umanității față de eventualitatea unui război.

Concepția dirijorală și gestica precisă și pregnanță a cunoștinței și aprecierii dirijorului bucuroștean Ludovic Bacău, au condus orchestra în redarea muzicii plină de robdură și prospețime a lui Haydn.

Concertul în Re major pentru violon și orchestră a compozitorului rus P. I. Čeikovski, în interpretarea solistei sovietice Irina Boekova, a constituit surpriza programului.

Tinăra violonistă a dat înțăriri o interpretare plină de sensibilitate, mergind la delicatețe la impetuozitate.

Temperamentul vulcanic al solistei a fost moderat de capacitatea proprie de a conduce logic discursul muzical.

Prof. LIANA BLĂCAILĂ

Medalion „Emil Montja”

Recent, secția de artă a Bibliotecii Județene din Arad a organizat un eveniment medalion „Emil Montja”, la care au participat lăbilelor de muzică din municipiul nostru.

Personalitatea compozitorului arădean a fost evocată

de către profesorii Hugo Haupthman și Pavel Galea, iar corul „Emil Montja” al Caselor Municipale de cultură, dirijat de prof. Gheorghe Flueraș, a interpretat lucrările din creația compozitorului.

Fascinația tapiseriei

Anamaria Șughi este la prima sa expoziție personală. Prezență continuă în expozițiile colective din orașul nostru, timp de un deceniu, ușoară artă și-a închegat, cu răbdare și discreție, un profil pe care îl semnalăm cu bucurie.

Anamaria Șughi practică o tapiserie gândită în funcție de interacțiunea ei cu spațiul arhitectural. Este o tapiserie în primul rând murală, deoarece artista o concepe ca suprafață, nu ca volum. În al doilea rând, este o tapiserie structurală, bazată pe relații puternice entre capacele diferențiat lumina. Relațiile sunt insuflare uneori de un simbol larg, ca în lucrarea semnificativă

HORIA MEDELEANU

mîntul serial. Analiză matematică. 8,30 Almanahul familiei. 9 De străjă patriei. 9,30 Bucuriile muzicăi. 10 Viața satului. 11,45 Lumea copiilor. 13 Album duminical. 17 Telesport: „Trofeul Corpușii”, handbal masculin: România — U.R.S.S. — transmisă directă de la București. 18,30 Micul ecran pentru cei mici. 18,50 — 1001 de seri. 19 Telegajal. 19,20 Cinărea Română. Județul Alba. 20,05 Film artistic. Tată cu de-a slăla. Producție a studiorilor jugoslave. 21,35 Varietății muzical-coregrafice. 22,20 Telegajal.

Luni, 29 noiembrie

15 Telex. 15,05 Emissiune în limba maghiară. 17,30 — 1001 de seri. 18 Înălțarea săptămînă (II). Teleencyclopedia. Magnetoscop muzical: Jean Gabin, Anthony Quinn, Alain Delon, Olivia Newton-John și... Film serial (ora 20,30). Lumini și umbre. Episodul 32, Liniște. Încep varătăile. 22,05 La slărit de săptămînă. În... Australia de Paul Hogan. 22,10 „Mitica” după L. Caragiale. Într-o interpretare de excepție: Radu Belligan, artist al poporului. Vol copil — melodie de Marius Teicu. 22,16 În direct de la... Las Vegas. 22,26 Române și cîntece de petrecere. 22,30 Telegajal.

Martă, 30 noiembrie

11 Telex. 11,05 Profiluri scoare. 11,25 Roman Ioileton, Docherii — episodul 5. 11,55 Album coral. 12,10 În întâmpinarea Conferinței Naționale a partidului și a celei de-a 35-a aniversări a proclamării Republicii. 12,30 Tezaur folcloric. 16 Telex. 16,05 Viața scolii. 16,30 Trajerea de amortizare ADAS. 16,40 Clubul tineretului

Rădăcini adinci în viața întreprinderii

(Urmărește din pag. 1)

In mijlocul activității politico-educative și organizatorice, contribuind la luarea decizilor și la înălțarea acestora, în contact nemijlocit cu întregul colectiv de muncă, a reușit să influențeze puterile destinate acestuia, să se modeleze și el după chipul acestui colectiv. E omul care stie să slăbească cu măgară de bijuterii carierele oamenilor, argumentele sale cele mai eficiente fiind înaintate de toate lăptele proprii de muncă, condită să morală.

Ca maistru, de aproape două decenii, asigură buna întreținere și funcționare a măștilor, construind totodată noi mașini, utilaje și dispozitive reclamate de procesul de producție. Unii spun că pulsuțul întreprinderii — ne-a confirmat și directorul acesta — e dat de oamenii tovarășului Niga. Dacă acesta ar avea numai piese de schimb și mașini din import, „ceasul” unității ar merge rău de tot. Dar el găsește

să creiază. În toate secțiile și atelierele găsești mașini de mare înțețe și precizie, constituite de oamenii tovarășului Niga. În procesul de atuțuială. Aceasta e „marca” mașinilor de lezat și dințile printre rostogolite, a celor de debită carcase, rame și capace, de confectionat într-un perioadă ceva mai scurtă decât înainte. În același întreprindere, influența sa asupra oamenilor cu care muncește îndină nu este limitată...

— Să vă spun despre Octavian Bin, care de cînd a terminat școala l-am luat să lucreze în atelierul nostru, unde s-a format ca muncitor de nădejde, ca maistru, ca un comunist destoinic, iar acum ne-a părăsit. Dar, a primul misiune de partid de a contribui la pregătirea începerii producției la noua întreprindere de orologerie ce se construiește la Arad. Să vă povestesc despre Francisc Kirsch, Autel Crișan sau Ioan Pleit. Mai bine să vorbească ei...

— Să vorbească oamenii. Si ei vorbesc frumos, cu respect despre tovarășul lor Ioan Niga.

Cum am depășit producția de porumb

(Urmărește din pag. 1)

Ind ește 200 kg îngrășăminte chimică la hecă. Cum timpul a fost capricios și pentru a întări din cultură orice fel de buruiant, am executat patru prășile mecanice și una manuală la lotul de hibridare. Acestuia, l-am acordat o atenție deosebită.

Prințe altele, menționează că în acest lot am aplicat o fertilizare suplimentară la două prășile mecanice. Pe parcursul efectuării lucrărilor am urmărit respectarea cu strictez a normelor de calitate, atât din partea mecanizatorilor cît și a cooperatorilor, înțeță lă recoltat și înregistrat 45—55.000 plan-

te la ha, în funcție de hibrildul cultivat. Cea mai mare parte a porumbului (327 ha) a fost recoltat manual, începută cu data de 14 septembrie la porumbul timpuriu. La recoltatul mecanic au lucrat cu grăjă Kalman Slovac, Francisc Smolen, Stefan Megheș, Nicolae Marinov. O recoltă neașteptată am obținut și la lotul de hibridare — peste un vagon și jumătate la hecă.

Evidențindu-se că încreșterea arăturilor a-dinții de bună calitate, garanție a obținerii recoltelor bogățe și în anul ce vine.

Simpozion

Programul competiților sportive

Gimnastică: la Sala sporturilor are loc astăzi de la ora 16 și încheie de la ora 9, triunghiul internațional de gimnastică — Juniori, feminin și masculin — cu participarea reprezentativelor U.R.S.S., R.P. Ungarie și României.

Fotbal: în cadrul diviziei B, mîine de la ora 11, pe stadionul Rapid, are loc meciul Rapid Arad — Înfrântrea Oradea.

Tot mîine, la aceeași oră, în cadrul diviziei C are loc la Lipova întîlnirea Șoimii — Mierul Anina.

Vineri, 3 decembrie

15 Telex. 15,05 Școală sănătăi — școală pentru sănătate.

Emisiune, în limba germană.

17,25 Trajerea lotuș.

17,35 La volan.

17,50 — 1001 de seri. 18

Inchiderea programului, 20 Telegajal.

Conferința Națională a Partidului Comunist Română

• Patru diviziuni Comunist Român.

Vineri, 3 decembrie

15 Telex. 15,05 Școală sănătăi — școală pentru sănătate.

Emisiune, în limba germană.

17,25 Trajerea lotuș.

17,35 La volan.

17,50 — 1001 de seri. 18

Inchiderea programului, 20 Telegajal.

Conferința Națională a Partidului Comunist Română

• Patru diviziuni Comunist Român.

Sâmbătă, 4 decembrie

11 Telex. 11,05 Film artistic.

Căutări zădărnicice.

11,55 Din marea carte a patriei — Unirea — visul de veacuri al românilor.

16,25 Trajerea pronoxpresa.

16,35 Viața culturală.

17,30 Amfitheatru studentesc.

17,50 — 1001 de seri. 18

Inchiderea programului, 20 Telegajal.

Conferința Națională a P.C.R.

19,30 Strălucirea soliei a păcii,

prieteni și colaborării vizita-

tovărășului Nicolae Ceaușescu

și a tovarășei Elena Ceaușescu

în Indonezia.

20 La slărit de săptămînă (II).

22,45 Telegajal.

Consiliul Polar al municipiului Ad informează că programul de lucru cu public la toate sectoarele și loc începând din data de 29 noiembrie 1982 între orele 8,30—11,00 și marți și vineri și în orele 15,00—17,00.

DACIA: în vîîn. Ora: 9,30, 11,45, 16,15, 18, 20.

STUDIO: Echipaj pentru Singuri. Ora: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Kontura. Ora: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETUR: Unirea din adăpost. Ora: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Cobor se întoarce. Ora: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Salimbăncii. Ora: 17, 19.

GRADISTE: Toată lumea este a mea Seriale I și II. Ora: 17.

IN JUJ: LIPOVA: Lingătorul.

INEU: Ateneu la Pană de Vultur. ȚĂRINEU: CRIS: Linistirea administrației. NĂBLAG: Cei săptăni fantastici. INCOTA: Atacul Imperiului Roman. CURTIC: Waterloo. SEBIS: Destinația româncă.

In 28—29 se. a.c. la Arad va avea loc aniversarea a 7 de ani de la înființarea muzeului cinematografic național.

Cu acest dejeu va avea loc un simpozion științific cu tema „Trecut, prezent și cinematografia românească” (sâmbătă, 28.no., ora 11,00 la Universitatea Culturală Științifică), vernisajul expoziției documentare „Anul și ceea de-a 7-a ană precum și o gală de nea la cinematograful Turești.

TEATRUL MARIO-NETE: ARS prezintă duminică, 19 noiembrie 1982, ora 18, spectacolul cu piesă „Roboata și Zmeul”, de Tudor Drăghia.

concert

Duminică, 26 noiembrie, ora 14, în sălile de la 19, va avea loc în Palatul Cultural un concert simfonic. DIRIJOR: NICOLAE BOBOI: artist emerit. În program: A. Vieru — Monografia comunel Sibiu (primă audiție); J. Illyay — Concertul pe un violoncel și orchestră. SOLIST: ERVIN CZEGU, B. Smetana — Poem simfonic „Vltava”; CM. Weber — „Uvertura” la opera „Freischütz”.

Pentru săptămâna de 19 noiembrie se organizează o serie de evenimente: Vremea se înalte colădă. Cer văzut. Vîntul va sufla mereu cu intensitatea sa înălțată de pînă la 50—70 km/oră din sud-est și se temperatură minima — la -4 grade, locali și ridicate în sud. Temperatura maximă: 10 la 12 grade.

La mulți săptămâni colădă. Cer lemnar noros. Izolat va fi. Vîntul va sufla mereu pînă la 50—70 km/oră din sud-est și se temperatură minima — la -4 grade, locali și ridicate în sud. Temperatura maximă: 10 la 12 grade.

In cartierul „Micălaca” al orașului Arad, la locul cunoscut de localnici sub denumirea de „Cimitirul Vechi”, cu ocazia execuției săpăturilor pentru construcția noilor blocuri, a fost scos la iveală, în perimetrul blocurilor 729, 730 și 731 un bogat material arheologic.

Cercetări la lata locului și studierea amănuntită a materialului salvat au putut stabili existența aici a unor locuri asezați dacice din secolele II-I e.n.-I.e.n. Însemnările constătoare de pământ vehiculate prin vastele lucrări edilitare au dus la distrugerea unei bune părți din asezația dacică, a cărei parte a fost desigur cu mult mai vastă. Observații stră-

grafice n-au fost posibile datorită lucrărilor din zonă pentru fundații și canalizări. Materialul arheologic recoltat este format din multe din fier, bucăți de zadară și chirpici, dar mai ales din cerășini, chinuri, fructiere.

Materialele descoperite își aveau analogii în asezații dacice în general pe teritoriul ţării noastre și în special în cele de pe valea Mureșului de la Peica („Zindava”), Gladova, Vărdălia de Mureș și Săvășin, ca și cele din Tara Zărandului, de la „Gheretul Negrilor” — Cîrl. și „Sândioara” — Berindia.

Numerosele descoperiri arheologice de pe actuala vatră a municipiului Arad și cele din zona arădeană dovedesc superioritatea și originalitatea civilizației strămoșilor nostri dacii.

Prof. AUGUSTIN MUREȘAN

ramică lucrată cu mină sau la roată. Ornamentația ceramică este realizată în relief, prin incizie sau prin inscriere. Decourile în relief sunt formate din butoni simpli, crestăti și cu alveole. Butoni sunt asociati cu briuri. În relief simple, crestăte sunt în ghirlondă.

Ceramică lucrată cu roată este reprezentată prin forme de des înflorite: oale, când,



Illustrație arădeană.

Foto: AL. MARIANUT

DIN JUDET DE PRETUTINDENI

97 de toamne...

Intr-o mă din zilele însoțite ale toamnei am poposit în Comănuș, satul meu natal. Treceam pe strada Dobrogeanu Gherea. În lata casei cu nr. 41, stătea pe lavătoare în vîrstă și cosea.

— Zâna bună, nana — i-am spus.

— Multumesc dumitale. Da' a cui esti, nepoate?

— A lui Cristianus, nana Ghială. Eu slăbitu.

— Ahă, acum te știn. Dar eu ce treburi pe la noi?

— Am venit pe la neamuri.

Am întotdeauna vorba cu Juliană Drig, cunoscută în Comănuș ca nana Ghială din Hulbeni, velejana satului. Am uitat de la ea că de curând a plinuit într-o vîrstă de 97 de ani. Din vorbă în vorbă, nana Ghială mi-a povestit că ceva din lunga ei viață.

— În tinerete am trăit acolo, nepoate. Am adus pe lume cincii copii, din care mai trăiesc trei, unul lector și domă lete, alii în sat. Fără destul de mici chiduri am rămas văduvă. Î-am crescut cu multă. În 1941 lucrau pe la diferiți consăteni la numeroase familii.

Am aflat că acum nana Ghială este bunică și străbubo-

nică, având opt nepoți și zece strănișori. „Humorul ca soarele” cum îmi spunea dinușa. Dar și la vîrstă ei este hărnică și sprință. Iurează în gospodărie, ajută la tăbările casei. Am mai aflat că în toată viața ei n-a știut ce doarțile, n-a fost bolnavă. N-a purtat niciodată ochelari și acum coase tot lără ajutorul lor. Îmi mai spune zîmbind, cu lacrimi de emocije în ochi:

— Nu de mult, copiii, nepoții și strănișorii mi-au sărbătorit zina de naștere. A fost o zi de neuitat, cind s-a înfăntit numeroasa noastră familie.

Totuși copiii lucrează sau sunt pensionari, ea însăși este pensionată la C.A.P. „Oducem bine, avem casă frumoasă — mi-a spus nana Ghială. Îmi este dragă viața asta nouă și aş mai vrea să trăiesc încă în mijlocul copiilor, nepoților și strănișorilor”.

În plecare, l-am urat anilor de sănătate ca să se mai bucură, acum la bătrânețe, de tineri și pace, să fie că mai joacă în sinul înțimoacei și numeroasei sale familii.

TUȚU D. COMĂUȘAN

Una pe săptămână



Toamnă înțele...
Carticatură de KETT GROZA IOAN

Mod de a gîndi!

Cineștile: S-a dus să vadă cineștile film tragic a cincea oară. Speră mereu să asiste, în fine, la un dezechilibru fericit al povestii.

Consolare: Pentru cineva căreia a avut un protozoar ca strămos, nu se poate spune că nu e deosebit de sănătos.

Revoltă: Am solicitat o au-

O reușită expoziție de artă culinară

Unitatea cu autoservire „Seagă” din frumosul cartier Aufer-Vlaicu a organizat zilele trecute o reușită expoziție de artă culinară, menită să largescă gamă preparatelor pe bază de legume oferită consumatorilor. În această idee, preparatele culinare realizate (butătar-șef Ana Epure), s-au remarcat prin diversitate, prin calitatea preparării, și și ca aspect. Nu a fost deosebit de mult că lăstărul cu salată „la russe”, roșile umplute cu ciuperci, ruladă cu brinza în aspic și alte asemenea sorti-

mente realizate în unitate, sănătoase de aprecierea numeroasă a consumatorilor. Nu mai puțin, preparatele de patiserie, prezente și ele în expoziție (patiser-șef Tereza Grădinaru) — plăcintă cu dovleac, luncese, bușoarele cu gem, hășia cu mere și așa — au fost și ele mult solicitate.

Într-un cuvânt a fost o acțiune care a dovedit încă odată că personalul acestei unități, în frunte cu responsabilii Moise Popa și Gheorghe Stan, și-au sărit onoreze „cartea de vizită” de unitate de frunte a alimentației publice arădeniene.



Buletin rutier

• Duminică, 28 noiembrie 1982, este permisă circulația autoturismelor proprietate personală, înmatriculate la numărul său.

• Conform noilor reglementări în circulația rutieră, precizăm că permisiile de conducere se rețin în vederea suspendării pe un termen de 1–3 luni conducătorilor auto care comit una din următoarele fapte (în afară celor 5 cazuri existente pînă acum):

a) nerespectarea semnificației semnalului de culoare roșie a semaforului electric;

b) neoprirea la semnalul regulamentar al agentului de circulație;

c) depășirea în mod repetat, a vitezelor legale, cu mai mult de 20 km/h;

d) parcarea în mod repetat, a autovehiculelor aparținând unităților socialești în alte locuri decât cele stabilite;

e) creșterea la nivel de cale ferată nepaza, fără asigurare, la prima abateră;

f) folosirea incorrectă a lumișorilor autovehiculelor pe timp de noapte, la înălțimea cu un vehicul ce circulă din sens opus, tot la prima abateră.

Precizăm că modificările au intrat în vigoare cu data de 10 noiembrie 1982.

În afară de cele de mai sus, important este să se rețină că pentru conducătorii de motociclu este obligatorie folosirea căștilor de protecție.

MILITIA JUDEȚULUI ARAD,
Serviciul circulație

Poșta medicală

Radu Nicolaescu, însem: Ce este orificia respiratorie și ce trebuie întreprins din punct de vedere profilactic?

Dr. Pățek Matia, medic specialist cardiolog, Spitalul Județean Arad: La vîrstă copilarie și adolescentă, orificia respiratorie apare ca o stare fiziolitică, normală cu alte cuvinte. La vîrstă mai înaintată poate avea semnificația de insuficiență cardiacă, dar pentru a stabili adevarata stare de fapt, cel mai indicat lucru este să vă adresați unui medic specialist în boli interne sau cardiologie. Oricum, plină atenție să recomandăm să eliminiți toxicele — fumatul, atmosfera viciată etc. — și să vă impunem un regim respirator, o educație respiratorie în sensul de a respira numai pe nas, de a face mișcări respiratorii în aer liber, neviciat.

Rubrică realizată de
CONSTANTIN SIMION

RECORD...

198 de metri. Aceasta este înălțimea de la care a fost lăsat să cadă un ou, fără ca acesta să se spargă. Acest record a fost stabilit de David S. Donoghue, care a aruncat ou dintr-un elicopter, pe un teren de golf...

Plantele ca sursă de inspirație

Passinea de a lucra cu toponimele, de a te aduce în căutarea lor într-o zonă extrem de bogată cum este Tara Zărandului, înseamnă mai mult decât o bucurie. Preocuparea aceasta frumoasă, căreia am putea să-l spunem și o odihnitoare muncă, îl îspătește imaginația. Oare de ce una din vîile vechiului drum Gurahont —

Câpruța a primit numele de

Leurzil Leurda sau aiul de pădure (folium ursinum L.) era pînă nu demult o plantă care se folosea în alimentație și în medicina populară. Locul bogat în care se găsea, adică zona segmentului din amintitul drum, îl s-a atribuit credem, topicul și cu rol de atracție, precizare.

Exemplul sănătoșe de la măr (malus domesticus Borkn.) ne vine Meri, poiană în hotarul satului Șoimiu-Buceava.

Merișor, deal în apropierea satului Păunisor; de la pop (populus alba L.) vine Plopăț, deal în hotarul satului Jula More, comuna Almăș; Plopul Iul

Iul Cristă, loc în hotarul satului Iercoșeni, comuna Silindia; de la carpine (carpinus betulus L.) vine Cărpinoala, vale în satul Be-

tindia; de la romaniță (matricharia romaniella L.) vine numirea satului Pleșenii; de la păsări (tim. soi de ierbă) vine numirea Vâlă păsărișul; de la susai (sonchus oleraceus L.) numele satului Susani; de la dud (morus alba L.) vine numirea satului Dud etc.

Toponime în Zarand

Laur î se spune și Hexuloi (li-

lex aquifolium L.) și avem această plantă la Zimbru în rezervația Dosul Iaurului. În susul Vâii Iustilor, Semînta arboreștilui (mai de 3–5 metri și chiar mai mult) nu se știe cum a ajuns aici. Poate din crîpa unei păsări, venită de pe tărîmul Mediteranei, a căzut ori poate planta a avut rădăcini rămasă din timpurile clîndei era mai blindă. Vechiul toponim Dosul Iaurului descreză o permanentă existență ca unicul în Tara noastră.

Plantele ca sursă de inspirație în domeniul toponimiei ne conduce și la portile legendei și istoriei. Fagul popit ne apără nu numai ca virf în Zarand, despre care am mai vorbit, ci și un anume loc unde s-a desfășurat. În secolele trecute, cele mai mari drûzuri de animale ale zărandenilor, Se

spune că aici, unde a existat un uriaș lag, a avut loc o răzmerită organizată de lobagi nemulțumiți de dările și taxele ce se aplicau și în tărîuri.

VITALIE MUNTEANU

Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în Malaezia

(Urmare din pag. II)

și s-a subliniat că potentialul economic și tehnico-scientific, în continuu creștere, al României și Malaeziei creează condiții favorabile pentru dezvoltarea și mai puternică a colaborării și cooperării dintre țări. În condiții de deplină egalitate și avantaj reciproc.

De ambele părți s-a apreciat că promovarea largă a relațiilor româno-malaeziene slujește progresul și prosperitatea celor două țări și popoare și, în același timp, constituie o contribuție pozitivă la cauza dezindererii, înțelegerii, colaborării și păcii între popoare.

În încheierea convorbirilor, în prezența președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a doamnei Elena Ceaușescu, președintă și a primului ministru al guvernului malaezian, Datuk Sri Dr. Mahathir Mohamad, a altor persoane oficiale române și malaeziene, Ion M. Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, și Tan Sri Ghazali Shafie, ministru afacerilor externe malaeziieni au semnat Acordul de cooperare în domeniul transporturilor aeriene, Acordul privind evitarea dublei impuneri și Acordul pentru garantarea reciprocă a investițiilor.

După încheierea convorbirilor oficiale, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați de premierul malaezian să viziteze capitala țării.

Vizitarea orașului și a unor zone din împrejurimile sale, inclusiv a unor plantații de cauciuc, evidențiază prefețările prin care a trecut capitala țării în cadrul programului de dezvoltare pe termen lung lansat în 1981 — „Noua politică economică a Malaeziei”.

În timpul vizitării orașului Kuala Lumpur, locuitorii, care au manifestat un larg interes pentru prezența înaltilor soli români, au făcut pretutindeni o caldă manifestare de simpatie și stimață solilor poporului român.

Președintele Republicii Sociale România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au adresat suveranului Malaeziei, Majestatea Sa Sultan Haji Ahmad Shah Ibni Al-Marhum Sultan Abu Bakar, și reginei, Majestatea Sa Tuanku Hajjah Afzan Binti Tengku Muhammad, căre au făcut o vizită protocolară înaltilor oaspeti români.

Cu acest prilej, a avut loc

o convorbire care a reliefat satisfacția deosebită pentru rezultatele vizitei.

Suveranul Malaeziei a adresat mulțumiri președintelui Nicolae Ceaușescu pentru interesul manifestat pentru promovarea raporturilor de prietenie și colaborare dintre România și Malaezia, dintr-o lume două popoare, și pentru vizita efectuată în țara sa și la Kuala Lumpur.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au adresat suveranului și reginei Malaeziei invitația de a efectua o vizită oficială în România, invitație care a fost acceptată cu deosebită plăcere.

Întrevaderea s-a desfășurat într-o atmosferă deosebită de cordială.

Președintele Republicii Sociale România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat vineri la un dînere oferit în onoarea lor de primul ministru al Malaeziei, Datuk Sri Dr. Mahathir Mohamad, și soția sa, Dr. Hasnaw Binti.

Desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate, dînul s-a încheiat cu un reușit spectacol artistic oferit în onoarea înaltilor oaspeti români.

TELEGRAME EXTERNE

IN CADRUL VIZITEI pe care o întreprinde în Zair, delegația Uniunii Tineretului Comunist, condusă de tovarășul Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., a fost primată de M.Pinga Kasenda, prim-vicepreședinte al Biroului C.C., secretar permanent al Biroului Politic al Mișcării Populare a Revoluției, și de N'Singa Udjju, secretar executiv al M.P.R.

VIND apartament 4 camere, garaj, str. Davila, telefon 3.997. (9219)

VIND apartament bloc 2 camere, Haqqi Fortuna, zona Vlăscu, telefon 41052. (9222)

VIND casă mică, zona Fabriția de zahăr, radio-casetofon mono JVC, pernă mare călcăt pentru croitorie, telefon 41075. (9232)

VIND casă și 80 oi, str. Alexandru cel Bun nr. 10, Gai. (9305)

VIND obiecte cristal, radio „Baltica”, diverse plăciute ceramice, lădenă bărbăti, paltoane femei, telefon 43528. (9163)

VIND urgent Skoda 120 L, cotație Vladimirescu nr. 85, Județul Arad. (9251)

VIND mobilă combinată, stăru-bănu, informatică, Calca, Amatori Rosii nr. 49, ap. 13, între orele 18—22. (9291)

VIND motocicletă IJ cu atas, str. Podului nr. 13, Cădă. (9191)

VIND imediat Dacia 1300 cu bord 1310, culoare gri, zero km, localitatea Tisa Nouă nr. 18. (9269)

VIND combinație muzicală stereo radio, casetofon, televizor, radio-casetofon stereo auto, claxon muzical, toate noi, sigilate, telefon 13423. (9270)

VIND sufragerie „Hășmaș” și dormitor „Siretul” nefolosite (din depozit). Informații, după ora 16, str. Ursului, bloc nefamilistă, et. III, ap. 95. (9266)

în cadrul întrevadelerilor au fost relevate raporturile de colaborare pe multiple planuri, care se dezvoltă între cele două țări și popoare, în spiritul convorbirilor și înțelegerilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Sociale România, și Mobutu Sese Seko, președinte fondator al

VIND Dacia 1300, zero km, telefon 11213, str. Șelimbăr nr. 7. (9242)

VIND instalație de udat grădină, exceptională, cepe gladiole și medicament Suxilep, informații, telefon 33353, între orele 16—21. (9241)

VIND casă ocupabilă, str. Vidra nr. 25, Grădiște. (9056)

VIND apartament ultracentral (perspective încălzire) și plan; cumpăr pianină, telefon 13098. (9229)

VIND Dacia 1300, stare perfectă, 23.000 km rulaj, vizibilă între orele 15 și 18, str. Simion Popa nr. 4, bloc 110, sc. B, ap. 10. (9115)

VIND casă trei camere cu grădină, str. Craiovei nr. 1. (9152)

VIND apartament confort I sporit, liber imediat, informații, zilnic 16—20, telefon 17993. (9173)

VIND laborator foto color, complet, str. Simion Popa, bloc 153, ap. 15, Micălaca I Sud, vizibil după ora 17, zilnic. (9133)

VIND urgent apartament confort I, 2 camere, bloc 113, sc. B, ap. 3, Micălaca Sud. (9199)

VIND apartament 3 camere, găz. A, Vlaicu, bloc X 25, ap. 1 (str. Scăulei), telefon 13125, după ora 17. (9199)

VIND urgent casă cu grădină mare, Vind fia de către 2000 kq, str. Vezuviu nr. 50. (9212)

VIND butelie arăzăz, telefon 33331, după ora 11. (9193)

VIND șasiu cu motor IMS, str. Bălcescu nr. 5 A, Pincota, telefon 293. (9299)

Mișcările Populare a Revoluției, președintele Republicii Zair.

REUNIUNE. Sub deviza „Europa de nord — zonă demilitarizată”, la Stockholm se desfășoară lucrările reuniiunii organizațiilor de tineret din țările scandinave. La dezbateri participă 115 delegați, reprezentând organizațiile de tineret de orientări diferite din Danemarca, Islanda, Norvegia, Finlanda și Suedia.

VIND autoturism Dacia 1310, zero km, comuna Sintea Mare, satul Tipar nr. 114, Bejdak Lucaciu. (9201)

PIERDUT 2 vaci de culoare roșie cu alb, Găsitorul să anunțe str. Orient nr. 22, Grădiște. (9303)

INTELECTUAL întrețin bulevard pentru casă proprietate personală, telefon 30966. (9239)

INCHIRIEZ cameră nemobilată pentru înălță Intellectual, Poetului 61/A, bloc Z 4, sc. C, ap. 18. (9202)

PIERDUT legitimație de acces eliberată de fabrica I.C.A. pe numele Horas Maria. O declat nulă. (9293)

Mama, frații, sora, nepoții regretă moartea prematură la vîrstă de numai 33 ani a celui care a fost BANER MIHAL. Chipul lui va rămâne vesnic în amintirea noastră. (9176)

Cu adincă durere anunțăm moartea fulgerătoare a celei care a fost soție, mama și soacra FLOARE GIUCA. Înmormântarea va avea loc în data de 23 noiembrie 1982, ora 14 din str. Iașului nr. 13, Micălaca. Familia Indoliată. (9303)

Cu adincă durere anunțăm moartea fulgerătoare a celei care a fost fiică, soță, mătușă, cununată FLOARE GIUCA. Amintirea ei va rămâne vesnic în amintirea noastră. Familia Indoliată Orădan. (9304)

T.C.I.P. — S.U.T. (FOST I.T.A.U.)

Ploiești, str. Strandului nr. 2

încadrează pentru secția de exploatare, întreținere și reparații auto-utilaje din Arad, str. Armoniei nr. 94, care își desfășoară activitatea pe șantierul industriei petrolului și gazelor din județele Arad, Timiș și Bihor, următorul personal:

- sudori, cu categoriile 2—5, pentru atelier mobil,
- un strungar, cu categoriile 2—5,
- un forjar-arcurar, cu categoriile 2—5,
- un mecanic pentru reparații utilaje de construcții, cu categoriile 2—5,
- un electrician (specialitatea macarale turn),
- un paznic (pentru atelierul din sediul secției).

Informații suplimentare la sediul secției din Arad, str. Armoniei nr. 94, telefon 1.87.41, precum și la coloanele Carani și Satchinez, județul Timiș, și Salonta, județul Bihor. (1010)

INTreprinderea de mașini UNELTE ARAD

recrutează candidați pentru cursul de calificare în meseria de turnător-formator.

Se primesc absolvenți ai școlii generale.

Inscrierile și informații suplimentare se primesc zilnic, între orele 7—15, la serviciul personal.

De asemenea, incadrează:

- lăcașuși,
- strungari,
- modelori,
- timplari,
- turnători,
- forjori,
- macaragiști,
- muncitori necalificați,
- un gestionar de materiale.

(993)



CETĂȚENI!

Sticlele și borcanele goale se pot preda magazinelor Alimentara și de legume-fructe

- la schimb,
- contra marșă,
- sau numerar.

Contribuji astfel la reintroducerea în circuitul economic a unor însemnate resurse materiale. (1008)